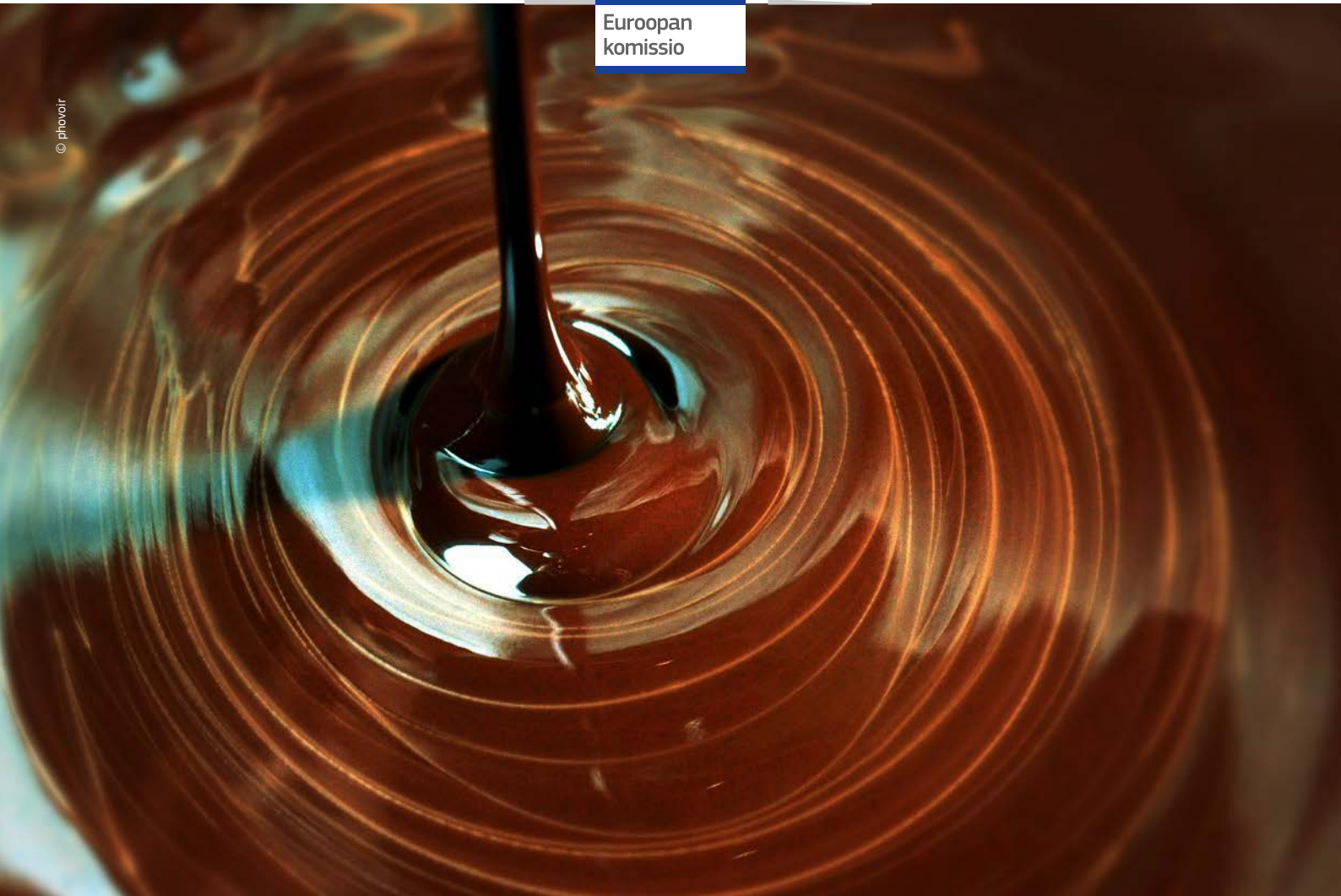




Euroopan
komissio

© phovoir



Roolipeli EU:n päätöksenteosta:

Opettajan opas



Euroopan parlamentti



Euroopan unionin
neuvosto

Roolipeli

EU:n päätöksenteosta:

Opettajan opas

Tiivistelmä

Oppilaat toteuttavat Euroopan unionin neuvoston kokouksen. Kokouksen tavoitteena on tehdä päätös suklaan ainesosia koskevasta lainsäädäntöehdotuksesta. Ehdotus hyväksytään vain, jos sekä Euroopan unionin neuvosto että Euroopan parlamentti pääsevät sopimukseen lopullisesta sanamuodosta. Kokouksen aikana Euroopan parlamentti ilmoittaa neuvostolle suklaadirektiiviä koskevan kantansa.

Oppilaat esittävät EU:n jäsenmaiden ministereitä. Heidän on toisaalta otettava huomioon kansalliset intressinsä, ja toisaalta heidän pitäisi mahdollistaa EU:n lainsäädäntöprosessin sujuvuus. Mukana on myös Euroopan komission ja Euroopan parlamentin edustajia.

Tapaus

Joissakin jäsenmaissa kaikkia suklaata muistuttavia tuotteita voidaan myydä tällä nimityksellä. Toisissa jäsenmaissa tuotteesta voidaan käyttää nimitystä ”suklaa” vain, jos tuote sisältää kaakaovoita. Tämä aiheuttaa hankaluuksia, koska sen vuoksi suklaanvalmistajat eivät pysty myymään tuotteitaan kaikissa maissa, mikä puolestaan haittaa EU:n sisäistä kauppaa.

Euroopan komissio varmistaa tavaroiden vapaan liikkuvuuden EU:ssa. Tästä syystä komissio on laatinut direktiivin, jota sovelletaan kaikkiin jäsenmaihiin. Ehdotus direktiiviksi on seuraavanlainen:

- Yritykset voivat korvata kaakaovoin muilla kasviöljyillä ja silti kutsua tuotteitaan ”suklaaksi”.
- Kaikkien jäsenmaiden on sallittava tällaisen suklaan myynti.

Oppimistavoite

Tavoitteena on saada oppilaat kokemaan, miten päätöksenteko EU:ssa toimii, ja ymmärtämään, että monenlaisilla kansallisilla ja muilla intresseillä on merkitystä.

Tarvittava aika

Roolipeli kestää 75 minuuttia johdanto mukaan lukien.

Käytettävissä olevan ajan mukaan voit antaa oppilaille enemmän tai vähemmän aikaa valmistautua ryhmissä. Voit myös tarvittaessa lyhentää lopuksi käytävää keskustelua.

Roolipeli voidaan jakaa kahdelle oppitunnille. Käykää ensimmäisellä oppitunnilla läpi osat A ja B ja käyttäkää toinen oppitunti roolipeliin (C) ja sen jälkeiseen keskusteluun (D).

Tarvittavat materiaalit

- Johdantovideo
- Valinnainen: PowerPoint-esitys, joka sisältää lisäkuvauksen Euroopan unionista
- Tapausta koskeva briiffi
- Muistiinpanopaperi oppilaille
- Excel-taulukko äänten kirjaamista varten (voidaan heijastaa näytölle)

Jos sinulla on kysyttävää roolipelistä, kirjoita osoitteeseen COMM-PUBLI-FEEDBACK@ec.europa.eu

© Euroopan unioni

Huom. Menettelyä on yksinkertaistettu roolipeliä varten. Siinä on myös mukana vähemmän maita kuin mitä alkuperäisen direktiivin laatimiseen osallistui.

Valmistelut

Järjestä tuolit etukäteen kokousta varten (esimerkiksi neliön muotoon). Varmista, että paikkoja on riittävästi kaikille osallistujille.

Ihanteellinen määrä on 15–25 osallistujaa. Alla on selitetty, mitä tehdä, jos osallistujia on enemmän tai vähemmän.

Roolipelin toteutus

Osa A. Johdantovideo ja selonteko (10–15 minuuttia)

- Näytä luokalle johdantovideo.
- Esitä lyhyt kuvaus Euroopan unionista. Käytä halutessasi apuna PowerPoint-esitystä.
- Kirjoita taululle roolipelin vaiheet: Kierros 1 – Alustava äänestys; Euroopan parlamentin kanta; Tauko; Kierros 2 – Lopullinen äänestys; Euroopan parlamentin kanta. Selitä, että tauon aikana kansallisten ministerien on yritettävä saada muut jäsenmaat ja Euroopan parlamentti puoltamaan omaa kantaansa. Tauon aikana on myös mahdollista kysyä, onko Euroopan komissio valmis muuttamaan ehdotusta.
- Jaa luokka neljääntoista ryhmään.
 - Ryhmä 1*
Euroopan parlamentti (1–2 oppilasta)
 - Ryhmä 2*
Euroopan unionin neuvoston puheenjohtaja (1–2 oppilasta)
 - Ryhmä 3*
Euroopan komissio (1–2 oppilasta)
 - Ryhmät 4–14*
EU-maiden ministerit (1–2 oppilasta jäsenmaata kohden)
- Jos luokassa on enemmän kuin 28 oppilasta, voit tehdä myös kolmen oppilaan ryhmiä.
- Jaa roolikuvaukset.

Huom. Jos oppilaita ei ole riittävästi, Portugali, Irlanti ja/tai Tšekki voidaan jättää pois. On kuitenkin tärkeää, että näiden maiden äänet lasketaan mukaan. Ilmoita niiden kannat kokouksen aikana.

Osa B: Valmistelu ryhmissä (5–10 minuuttia)

Oppilaat päättävät roolikuvausten avulla, miten toimivat. Äänestävätkö he Euroopan komission ehdotuksen puolesta vai sitä vastaan? Heidän tulee myös perustella kantansa.

Puheenjohtaja	
Ranska	Ruotsi
Tšekki	Portugali
Puola	Saksa
Belgia	Alankomaat
Espanja	Irlanti
Euroopan parlamentti	Italia
Euroopan komissio	

Osa C: Roolipeli – Euroopan unionin neuvoston kokous (45 minuuttia)

Kierros 1: 10 minuuttia

Puheenjohtaja avaa kokouksen ja antaa puheenvuoron Euroopan komissiolle. Komission edustaja lukee direktiiviehdotuksen ääneen.

Puheenjohtaja pyytää sitten jokaista maata esittämään kantansa direktiiviin.

Kehota oppilaita kirjoittamaan ylös, miten kukin jäsenvaltio ja parlamentti ovat äänestäneet.

Alustava äänestys: Puheenjohtaja kysyy, mitkä maat haluavat äänestää direktiivin puolesta sellaisena kuin Euroopan komissio on sen laatinut. Kirjaa äänet tietokoneella Excel-taulukkoon. Äänestyksen lopussa äänten enemmistöä ei ole saavutettu.

Puheenjohtaja antaa puheenvuoron Euroopan parlamentille (EP). Ehdotusta vastustettiin voimakkaasti Euroopan parlamentissa. Se hylättiin ylivoimaisen enemmistön äänin.

Puheenjohtaja ehdottaa 10–15 minuutin taukoa. Tänä aikana eri maat pyrkivät hankkimaan tukea kannalleen. Tauon aikana voidaan myös esittää Euroopan komissiolle muutosehdotuksia.

Tauko: 10-15 minuuttia

Neuvottelut: eri jäsenmaiden ministerit hakevat tukea kannoilleen tai tekevät kompromisseja. Euroopan komissiota voidaan pyytää muuttamaan ehdotusta. Kulje luokassa ja muistuta ministereitä ja Euroopan komissiota keskustelemaan asiasta Euroopan parlamentin kanssa. On tärkeää, että myös parlamentti hyväksyy ehdotuksen.

Kierros 2: 20 minuuttia

Puheenjohtaja avaa kokouksen ja korostaa yhteistä intressiä: EU:n sisäistä kauppaa.

Puheenjohtaja kysyy Euroopan komissiolta, onko se muuttanut ehdotusta suklaadirektiiviksi.

Jos on, komissiolle annetaan puheenvuoro, jotta se voi esittää muutetun ehdotuksen kokoukselle ja selittää, miksi sitä on muutettu.

Jos ei, komissio lukee ehdotuksen uudelleen aiemmin esitetyn mukaisesti.

Puheenjohtaja pyytää kunkin jäsenmaan ministeriä kertomaan, mitä mieltä tämä on komission (mahdollisesti muutetusta) ehdotuksesta. Ajan säästämiseksi puheenjohtaja voi päättää antaa puheaikaa vain joillekin jäsenmaille.

Lopullinen äänestys: Puheenjohtaja kysyy, kuka kannattaa (muutettua) ehdotusta ja kuka vastustaa sitä.

Kirjaa äänet tietokoneella Excel-taulukkoon.

Äänestyksen jälkeen Euroopan parlamentti kertoo kantansa (muutettuun) ehdotukseen.

Osa D: Keskustelu jälkikäteen (10 minuuttia)

Keskustelkaa prosessista ja esitetyistä argumenteista.

Pohtikaa tulosta. Oliko kohtuullista olettaa, että Euroopan parlamentti ja Euroopan unionin neuvosto pääsisivät yhteisymmärrykseen suklaadirektiivistä? Tämä on välttämätöntä lopullisten päätösten tekemiseksi.

Kansalliset intressit voivat estää EU:n päätöksenteon.

Ideologiset erot voivat estää yhteisymmärryksen pääsemisen.

Huom. Oppilaiden roolikuvaukset löytyvät seuraavilta sivuilta.

Vinkkejä:

Ohjaa oppilaita oikeaan suuntaan tauon aikana. Mitkä maat voidaan saada suostuteltua?

Kerro oppilaillesi, että he voivat tehdä aivan mitä haluavat esittääkseen toisella kierroksella vakuuttavan argumentin. Näin saadaan aikaan vilkasta keskustelua!

OPETTAJA

1. Tulosta roolit yksipuolisina.
2. Valmistelee video, PowerPoint-esitys ja Excel-taulukko.
3. Johdanto: kerro lyhyesti, mitä tehdään (esitetään uusi ehdotus suklaasta).
4. Näytä video.
5. Jaa roolit.
6. Anna puheenjohtajalle puheenvuoro.
7. Puheenjohtaja antaa puheenvuoron Euroopan komissiolle.
8. Puheenjohtaja antaa puheenvuoron jokaiselle jäsenmaalle.
9. Puheenjohtaja antaa kunkin jäsenmaan äänestää, ja **sinä (=valvoja/opettaja) täytät Excel-taulukon**. Käytä kirjaimia **f** = puolesta ja **a** = vastaan.
10. Puheenjohtaja antaa puheenvuoron Euroopan parlamentille.
11. Puheenjohtaja ilmoittaa 15 minuutin neuvottelutauosta.
12. Uusi kierros kohdista 6–10.
13. Tämän jälkeen hieman selvittelyä (lyhyesti!).

Euroopan parlamentti

Tapaus

Joissakin jäsenmaissa kaikkia suklaata muistuttavia tuotteita voidaan myydä tällä nimityksellä. Toisissa jäsenmaissa tuotteesta voidaan käyttää nimitystä "suklaa" vain, jos tuote sisältää kaakaovoita. Tämä aiheuttaa hankaluuksia, koska sen vuoksi suklaanvalmistajat eivät pysty myymään tuotteitaan kaikissa maissa, mikä puolestaan haittaa EU:n sisäistä kauppaa. Vaikka Euroopan unionilla on vuodesta 1993 lähtien ollut sisämarkkinat, jotka takaavat tavaroiden vapaan liikkuvuuden EU:ssa, Ranska ja Belgia kieltäytyvät edelleen myymästä muista Euroopan maista tuotua suklaata.



Roolisi

Euroopan parlamentti on nimennyt sinut esittelijäkseen, joka esittää parlamentin kannan Euroopan komission ehdotukseen suklaadirektiiviksi. Ohjeesi ovat selkeät: Euroopan parlamentti odottaa sinun **vastustavan** ehdotusta.

Tehtävä

Euroopan parlamentti toimii **kansan äänenä** ja edustaa kaikkien EU:n jäsenmaiden kansalaisia. Euroopan parlamentilla on ratkaiseva rooli päätöksentekoprosessissa, koska sen on yhdessä jäsenmaiden kanssa hyväksyttävä Euroopan komission tekemät lainsäädäntöehdotukset. Euroopan parlamentissa on 705 jäsentä, jotka ovat jakaantuneet poliittisiin ryhmiin.

Mitä mieltä Euroopan parlamentti on tästä suklaaehdotuksesta?

Euroopan komission ehdotusta **vastustettiin voimakkaasti** Euroopan parlamentissa. Parlamentti äänesti ylivoimaisella enemmistöllä ehdotusta vastaan väittäen, että "suklaa" on jotain aivan muuta kuin se, mitä Ruotsin, Irlannin ja kolmen muun jäsenmaan valmistajat ovat tuottaneet vuosikymmenten ajan.

EU:n jäsenmaiden kansalaisia edustavana vaaleilla valittuna elimenä parlamentti suhtautuu kuluttajien etuun hyvin vakavasti. Kuluttajat hyötyvät siitä, että heidän ostamissaan elintarvikkeissa annetaan selkeät ja **virheettömät tiedot**. Nykyisessä ehdotuksessa ei kuitenkaan esitetä selvästi, millaista suklaata hyllyssä on. Lisäksi monet Euroopan parlamentin jäsenet ovat huolissaan siitä, että heidän vaalipiirinsä **alueellisen erikoistuotteen** ainutlaatuinen maku olisi vaarassa, jos suklaata voitaisiin valmistaa muista ainesosista. Euroopan parlamentti myös vastustaa metsäkatoa, jota **palmuöljyn** tuotanto puolestaan edistää.

Mitä sinun on tehtävä?

1. Kun jäsenmaat ovat äänestäneet ehdotuksesta ensimmäisen kerran, puheenjohtaja antaa sinulle puheenvuoron, jotta voit esittää Euroopan parlamentin kannan. Puheaikasi on puolitoista minuuttia.
2. Jos neuvostossa ei ole ehdotusta puoltavaa enemmistöä, järjestetään lobbaustilaisuus. Haluat, että ainakin kaksi kolmesta huolenaiheestasi poistuu. Kannattaa siis **aktiivisesti** lobata muiden osapuolten mukana! **Mene siis puhumaan heille.**
3. Lobbaustilaisuuden jälkeen jäsenmaat äänestävät toisen kerran. Tämän jälkeen puheenjohtaja pyytää sinua kertomaan, mikä on Euroopan parlamentin kanta nyt. Lobbaustilaisuuden perusteella voit muuttaa kantaasi äänestyksessä.

Maa	Kanta suklaadirektiiviin	Väkiluku (miljoonaa)	%
Irlanti	Puolesta/Vastaaan	5	1
Portugali	Puolesta/Vastaaan	10	3
Ruotsi	Puolesta/Vastaaan	10	3
Belgia	Puolesta/Vastaaan	11	3
Tšekki	Puolesta/Vastaaan	11	3
Alankomaat	Puolesta/Vastaaan	17	5
Puola	Puolesta/Vastaaan	38	11
Espanja	Puolesta/Vastaaan	47	13
Italia	Puolesta/Vastaaan	60	17
Ranska	Puolesta/Vastaaan	67	18
Saksa	Puolesta/Vastaaan	83	23
Yhteensä	11 maata	359	100

Euroopan unionin neuvosto: Puheenjohtaja

Tapaus

Joissakin jäsenmaissa kaikkia suklaata muistuttavia tuotteita voidaan myydä tällä nimityksellä. Toisissa jäsenmaissa tuotteesta voidaan käyttää nimitystä "suklaa" vain, jos tuote sisältää kaakaovoita. Tämä aiheuttaa hankaluuksia, koska sen vuoksi suklaanvalmistajat eivät pysty myymään tuotteitaan kaikissa maissa, mikä puolestaan haittaa EU:n sisäistä kauppaa. Vaikka Euroopan unionilla on vuodesta 1993 lähtien ollut sisämarkkinat, jotka takaavat tavaroiden vapaan liikkuvuuden EU:ssa, Ranska ja Belgia kieltäytyvät edelleen myymästä muista Euroopan maista tuotua suklaata.



Tehtävä

Euroopan unionin neuvosto koostuu kunkin EU-maan kansallisista ministereistä. He kokoontuvat hyväksymään lakeja ja koordinoimaan politiikkaa.

10 minuuttia

Kierros 1: Avaa kokous ja toimi sen puheenjohtajana:

1. Avaa kokous ja toivota kaikki tervetulleiksi. Totea, että esityslistalla on tänään suklaadirektiivi.
2. Kerro, että ensimmäisellä kierroksella kartoitetaan tilannetta alustavassa äänestyksessä. Sen jälkeen on 10–15 minuutin tauko, ja toisella kierroksella saadaan toivottavasti aikaan päätös.
3. Anna puheenvuoro **Euroopan komissiolle**, joka esittelee ehdotuksensa.
4. Pyydä **jokaista jäsenmaata** kertomaan kantansa ehdotukseen. Voit merkitä niiden kannat taulukon kääntöpuolelle. Kannusta jäsenmaita kirjoittamaan kukin kanta muistiin.

Alustava äänestys:

Kun opettaja näyttää näytöllä Excel-taulukon, pyydä ministereitä äänestämään. Opettaja kirjaa Excel-taulukon, mitkä maat puoltavat (**f**) ehdotusta ja mitkä vastustavat (**a**) sitä. Excel-taulukon avulla on helppo nähdä, onko direktiivi hyväksytty. Ehdotuksen hyväksyminen edellyttää, että vähintään **55 prosenttia** maista (määräenemmistö) hyväksyy ehdotuksen, ja niiden on edustettava vähintään **65:tä prosenttia** EU:n väestöstä.

Pyydä **Euroopan parlamenttia** kertomaan kantansa.

Ilmoita tauosta

1. Totea, ettei komission ehdotus saanut enemmistön kannatusta.
2. **Selitä** tauon tarkoitus:
 - a. Tauon aikana maiden olisi pyrittävä kompromisseihin enemmistön aikaansaamiseksi.
 - b. Maiden olisi yritettävä saada komissio muuttamaan ehdotusta, jotta ne voivat äänestää sen puolesta. Tällaista komission, parlamentin ja jäsenmaiden välistä keskustelua kutsutaan "neuvotteluksi" tai "lobbaamiseksi".
3. Ilmoita 10–15 minuutin tauosta.

10–15 minuuttia

Tauko

Kokouksen puheenjohtajana sinulla ei ole mitään erityistä tehtävää tauon aikana, mutta **pidä silmällä kelloa**. Sinun on ilmoitettava, milloin on aika jatkaa kokousta.

20 minuuttia

Kierros 2: Avaus:

Korosta yhteisen päätöksenteon merkitystä. Kaikkien erimielisyyksistä huolimatta tavoitteena on päästä yhteisymmärrykseen EU:n sisäisen kaupan helpottamiseksi.

Johda kokousta:

1. Kysy komissiolta, onko se muuttanut ehdotustaan tauon aikana (lobbauksen seurauksena) ja kuultuaan Euroopan parlamentin kannan.
2. Anna puheenvuoro komissiolle, jotta se voi esittää (mahdollisesti muutetun) ehdotuksensa.
3. Kysy, haluaako joku kommentoida (muutettua) ehdotusta tai jotakin muutoksista. Kannusta keskusteluun esittämällä kysymyksiä.

Pidä silmällä kelloa – lopullinen äänestys on toimitettava viisi minuuttia ennen kokouksen päättymistä.

Lopullinen äänestys:

Pyydä ministereitä äänestämään Euroopan komission (muutetun) ehdotuksen puolesta tai sitä vastaan. Opettaja kirjaa äännet Excel-taulukkoon. Totea Excel-taulukon perusteella, onko (muutettu) ehdotus saanut enemmistön kannatuksen.

4. Äänestyksen jälkeen pyydä Euroopan parlamenttia ilmoittamaan kantansa.

Äänestysmenettely

Tärkeää:

Ehdotus voidaan hyväksyä vain, jos sitä puoltaa vähintään **55 prosenttia** maista (määräenemmistö), jotka edustavat vähintään **65:tä prosenttia** EU:n väestöstä.

PUHEENJOHTAJA

1. Pyydä hiljaisuutta.
2. Kerro lyhyesti, mitä tehdään (esitetään uusi ehdotus suklaasta).
3. Anna puheenvuoro **Euroopan komissiolle**.
4. Anna puheenvuoro **jokaiselle jäsenmaalle**.
5. Anna jokaisen jäsenmaan äänestää (valvoja/opettaja täyttää Excel-taulukon).
6. Anna puheenvuoro **Euroopan parlamentille**.
7. Ilmoita 15 minuutin tauosta neuvottelua varten.
8. Anna komissiolle 2–3 minuuttia aikaa muotoilla ehdotus.
9. Uusi kierros kohdista 3–6.

Neuvoston ministerit	Puolesta/ vastaan/ epävarma?	Väkiluku (miljoonaa)	%
Irlanti	Puolesta/Vastaan	5	1
Portugali	Puolesta/Vastaan	10	3
Ruotsi	Puolesta/Vastaan	10	3
Belgia	Puolesta/Vastaan	11	3
Tšekki	Puolesta/Vastaan	11	3
Alankomaat	Puolesta/Vastaan	17	5
Puola	Puolesta/Vastaan	38	11
Espanja	Puolesta/Vastaan	47	13
Italia	Puolesta/Vastaan	60	17
Ranska	Puolesta/Vastaan	67	18
Saksa	Puolesta/Vastaan	83	23
Yhteensä	11 maata	359 miljoonaa	100

Ehdotusta puoltavien maiden lukumäärä?	Ehdotusta puoltavia asukkaita (miljoonissa)?
% ehdotuksen puolesta?	% ehdotuksen puolesta?
55 % saavutettu?	65 % saavutettu?
Kyllä/Ei	Kyllä/Ei

Huom. Äänestysmenettelyä on yksinkertaistettu roolipeliä varten.

Euroopan komissio

Tapaus

Joissakin jäsenmaissa kaikkia suklaata muistuttavia tuotteita voidaan myydä tällä nimityksellä. Toisissa jäsenmaissa tuotteesta voidaan käyttää nimitystä "suklaa" vain, jos tuote sisältää kaakaovoita. Tämä aiheuttaa hankaluuksia, koska sen vuoksi suklaanvalmistajat eivät pysty myymään tuotteitaan kaikissa maissa, mikä puolestaan haittaa EU:n sisäistä kauppaa. Vaikka Euroopan unionilla on vuodesta 1993 lähtien ollut sisämarkkinat, jotka takaavat tavaroiden vapaan liikkuvuuden EU:ssa, Ranska ja Belgia kieltäytyvät edelleen myymästä muista Euroopan maista tuotua suklaata.



Merkitse muistiin, mitä kukin maa sanoo, seuraa huolellisesti, kuka tukee ehdotustasi ja kenet voisit saada muuttamaan mieltänsä (ks. taulukko jäljempänä). Ehdotuksen hyväksyminen edellyttää, että vähintään **55 prosenttia** maista (määräenemmistö) hyväksyy sen, ja niiden on edustettava vähintään **65:tä prosenttia** EU:n väestöstä.

Tehtävä

Edustat Euroopan unionin **toimeenpanevaa elintä**. Teet lainsäädäntöön liittyviä aloitteita ja valvot, onko EU:n säädökset pantu täytäntöön.

Ehdotuksesi: suklaadirektiivi

Euroopan komissio varmistaa tavaroiden vapaan liikkuvuuden EU:ssa. Tästä syystä komissio on laatinut direktiivin, jota on tarkoitus soveltaa kaikkiin jäsenmaihiin. Ehdotus direktiiviksi on seuraavanlainen:

- Yritykset voivat korvata kaakaovoin muilla kasviöljyillä ja silti kutsua tuotteitaan "suklaaksi".
- Kaikkien jäsenmaiden on sallittava tällaisen suklaan myynti.

Mitä sinun on tehtävä?

- Esitä ehdotuksesi suklaadirektiiviksi. Kirjaa ylös kunkin maan kannat.
- Pyri tauon aikana saamaan ehdotukselle enemmistön kannatus. Yritä saada maat, jotka äänestivät ehdotusta vastaan, **muuttamaan mieltään**. Voit myös **muuttaa** ehdotusta niin, että useampi maa äänestää sen puolesta.
- Pidä **Euroopan parlamentin** toiveet mielessä. Hieman ennen taukoa kuulet Euroopan parlamentin kannan.
- Tauon jälkeen esität (muutetun) ehdotuksen.

Maa	Kanta suklaadirektiiviin	Väkiluku (miljoonaa)	%
Irlanti	Puolesta/Vastaan	5	1
Portugali	Puolesta/Vastaan	10	3
Ruotsi	Puolesta/Vastaan	10	3
Belgia	Puolesta/Vastaan	11	3
Tšekki	Puolesta/Vastaan	11	3
Alankomaat	Puolesta/Vastaan	17	5
Puola	Puolesta/Vastaan	38	11
Espanja	Puolesta/Vastaan	47	13
Italia	Puolesta/Vastaan	60	17
Ranska	Puolesta/Vastaan	67	18
Saksa	Puolesta/Vastaan	83	23
Yhteensä	11 maata	359	100

Belgia



Tapaus

Joissakin jäsenmaissa kaikkia suklaata muistuttavia tuotteita voidaan myydä tällä nimityksellä. Toisissa jäsenmaissa tuotteesta voidaan käyttää nimitystä "suklaa" vain, jos tuote sisältää kaakaovoita. Tämä aiheuttaa hankaluuksia, koska sen vuoksi suklaanvalmistajat eivät pysty myymään tuotteitaan kaikissa maissa, mikä puolestaan haittaa EU:n sisäistä kauppaa. Vaikka Euroopan unionilla on vuodesta 1993 lähtien ollut sisämarkkinat, jotka takaavat tavaroiden vapaan liikkuvuuden EU:ssa, Ranska ja Belgia kieltäytyvät edelleen myymästä muista Euroopan maista tuotua suklaata.



Euroopan komissio on laatinut direktiivin, jota on tarkoitus soveltaa kaikkiin jäsenmaihiin. Ehdotus direktiiviksi on seuraavanlainen:

- Yritykset voivat korvata kaakaovoin muilla kasviöljyillä ja silti kutsua tuotteitaan "suklaaksi".
- Kaikkien jäsenmaiden on sallittava tällaisen suklaan myynti.

Mitä mieltä Belgia on tästä suklaaehdotuksesta?

Ette ole samaa mieltä Euroopan komission ehdotuksesta. Tuotteita voidaan kutsua "suklaaksi" vain, jos ne **sisältävät kaakaovoita!**

Belgialainen suklaa on yksi tärkeimmistä vientituotteistanne. Belgialaiset ovat erittäin ylpeitä konvehdeistaan. Keskitytte myös vahvasti reilun kaupan suklaateollisuuden kehittämiseen. Belgiassa nykyään tuotetusta yli 700 000 tonnista suklaata 57 prosenttia on nyt sertifioitua ja/tai yrityksen kestävän kehityksen ohjelman piirissä (lähde: Fairtrade Belgium - vuosiraportti 2021). On ratkaisevan tärkeää, että useampi maa toimii samoin kuin te. Katsotte, että paikalliset kaakaonviljelijät ansaitsevat paremmat työlöt, oikeudenmukaiset hinnat, paremman ympäristön ja paremmat kauppaehdot.

Ensimmäinen äänestyskierros

Belgia **äänestää** Euroopan komission ehdotusta **vastaan**.

Tauko

Olette valmiita etsimään ratkaisua. Yksi ajatus voisi olla käyttää muita kasviöljyjä sisältävistä tuotteista esimerkiksi nimitystä **"vegakaakao-tuote"**.

Näin mitä tahansa tuotetta voitaisiin edelleen myydä kaikissa maissa, mutta kuluttajille olisi edelleen selvää, mitkä tuotteet ovat todella suklaata ja mitkä eivät. Muistakaa myös puhua kaikille jäsenmaille **reilun kaupan** suklaan puolesta ja tehdä yhteistyötä mahdollisten liittolaistenne kanssa.

Äänestysmenettely

Ehdotuksen hyväksyminen edellyttää, että vähintään **55 prosenttia** maista (määräenemmistö) hyväksyy ehdotuksen, ja niiden on edustettava vähintään **65:tä prosenttia** EU:n väestöstä. Muistakaa kirjoittaa kunkin jäsenvaltion kanta muistiin.

Maa	Kanta suklaadirektiiviin	Väkiluku (miljoonaa)	%
Irlanti	Puolesta/Vastaan	5	1
Portugali	Puolesta/Vastaan	10	3
Ruotsi	Puolesta/Vastaan	10	3
Belgia	Puolesta/Vastaan	11	3
Tšekki	Puolesta/Vastaan	11	3
Alankomaat	Puolesta/Vastaan	17	5
Puola	Puolesta/Vastaan	38	11
Espanja	Puolesta/Vastaan	47	13
Italia	Puolesta/Vastaan	60	17
Ranska	Puolesta/Vastaan	67	18
Saksa	Puolesta/Vastaan	83	23
Yhteensä	11 maata	359	100

Tšekki



© Image Source/Flouline

Tapaus

Joissakin jäsenmaissa kaikkia suklaata muistuttavia tuotteita voidaan myydä tällä nimityksellä. Toisissa jäsenmaissa tuotteesta voidaan käyttää nimitystä "suklaa" vain, jos tuote sisältää kaakaovoita. Tämä aiheuttaa hankaluuksia, koska sen vuoksi suklaanvalmistajat eivät pysty myymään tuotteitaan kaikissa maissa, mikä puolestaan haittaa EU:n sisäistä kauppaa. Vaikka Euroopan unionilla on vuodesta 1993 lähtien ollut sisämarkkinat, jotka takaavat tavaroiden vapaan liikkuvuuden EU:ssa, Ranska ja Belgia kieltäytyvät edelleen myymästä muista Euroopan maista tuotua suklaata.



Euroopan komissio on laatinut direktiivin, jota on tarkoitus soveltaa kaikkiin jäsenmaihiin. Ehdotus direktiiviksi on seuraavanlainen:

- Yritykset voivat korvata kaakaovoin muilla kasviöljyllä ja silti kutsua tuotteitaan "suklaaksi".
- Kaikkien jäsenmaiden on sallittava tällaisen suklaan myynti.

Mitä mieltä Tšekki on tästä suklaaehdotuksesta?

Tšekki on investoinut merkittävästi **kaakaovoita sisältävän** suklaan tuotantoon. Olette täyttäneet Ranskan, Belgian ja Sveitsin vaatimukset kaikilta osin. Siksi ette ole tyytyväisiä Euroopan komission ehdotukseen. Vaikka maanne on melko pieni, tällä ehdotuksella voi olla suuri vaikutus. Lisäksi kansalaisenne pitävät enemmän suklaasta, jossa on vähemmän sokeria ja enemmän kaakaota. He maksaisivat tarvittaessa jopa enemmän.

Ensimmäinen äänestyskierrös

Tšekki **äänestää** Euroopan komission ehdotusta **vastaan**.

Tauko

Yritätte saada epäilevät maat äänestämään ehdotusta vastaan. Mielestänne on tärkeää suojella omaa suklaateollisuuttanne. Voitte myös tehdä yhteistyötä mahdollisten liittolaisten kanssa kehittääksenne yhdessä strategian.

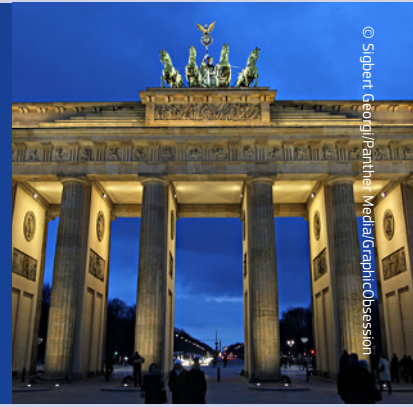
Miettikää, miten **suklaateollisuudesta** tehtäisiin **terveempi**. Voisitte ehkä vakuuttaa muut jäsenvaltiot ja parlamentin laatumerkinnästä. Olette valmiita tulemaan puolitiehen vastaan.

Äänestysmenettely

Ehdotuksen hyväksyminen edellyttää, että vähintään **55 prosenttia** maista (määräenemmistö) hyväksyy ehdotuksen, ja niiden on edustettava vähintään **65:tä prosenttia** EU:n väestöstä. Muistakaa kirjoittaa kunkin jäsenvaltion kanta muistiin.

Maa	Kanta suklaadirektiiviin	Väkiluku (miljoonaa)	%
Irlanti	Puolesta/Vastaan	5	1
Portugali	Puolesta/Vastaan	10	3
Ruotsi	Puolesta/Vastaan	10	3
Belgia	Puolesta/Vastaan	11	3
Tšekki	Puolesta/Vastaan	11	3
Alankomaat	Puolesta/Vastaan	17	5
Puola	Puolesta/Vastaan	38	11
Espanja	Puolesta/Vastaan	47	13
Italia	Puolesta/Vastaan	60	17
Ranska	Puolesta/Vastaan	67	18
Saksa	Puolesta/Vastaan	83	23
Yhteensä	11 maata	359	100

Saksa



Tapaus

Joissakin jäsenmaissa kaikkia suklaata muistuttavia tuotteita voidaan myydä tällä nimityksellä. Toisissa jäsenmaissa tuotteesta voidaan käyttää nimitystä "suklaa" vain, jos tuote sisältää kaakaovoita. Tämä aiheuttaa hankaluuksia, koska sen vuoksi suklaanvalmistajat eivät pysty myymään tuotteitaan kaikissa maissa, mikä puolestaan haittaa EU:n sisäistä kauppaa. Vaikka Euroopan unionilla on vuodesta 1993 lähtien ollut sisämarkkinat, jotka takaavat tavaroiden vapaan liikkuvuuden EU:ssa, Ranska ja Belgia kieltäytyvät edelleen myymästä muista Euroopan maista tuotua suklaata.



Euroopan komissio on laatinut direktiivin, jota on tarkoitus soveltaa kaikkiin jäsenmaihiin. Ehdotus direktiiviksi on seuraavanlainen:

- Yritykset voivat korvata kaakaovoin muilla kasviöljyillä ja silti kutsua tuotteitaan "suklaaksi".
- Kaikkien jäsenmaiden on sallittava tällaisen suklaan myynti.

Mitä mieltä Saksa on tästä suklaaehdotuksesta?

Saksa tukee vapaakauppaa ja sisämarkkinoiden kehittämistä edelleen ja haluaa siksi puoltaa Euroopan komission ehdotusta.

Samalla Saksa on hyvin tietoinen joidenkin kasviöljyjen, erityisesti **palmuöljyn**, tuotannon kielteisistä vaikutuksista ympäristöön.

Vaikka saatavilla on täysin asiallisia vaihtoehtoja (sheavoi, mangovoi), suurin osa "väärennetystä" suklaasta valmistetaan edelleen palmuöljystä. Vaalien lähestyessä Saksa ei voi ottaa riskiä ja tukea politiikkaa, jolla edistetään palmuöljyn tuotantoa ja joka voitaisiin siten liittää metsäkatoon.

Ensimmäinen äänestyskierrös

Äänestätte ehdotusta **vastaan** ensimmäisellä kierroksella, koska haluatte selvästi osoittaa vastustavanne palmuöljyn laajamittaista tuotantoa.

Tauko

Kuuntelette tarkkaan muiden maiden ehdotuksia. Lisäksi puhutte direktiiviä kannattavien maiden kanssa. Ehkä ne auttavat teitä löytämään ympäristöystävällisen vaihtoehdon palmuöljylle?

Haluatte myös **avoimuutta**, jotta kuluttajat tietävät, mistä heidän suklaansa on tehty. Äänestätte ehdotuksen **puolesta vain**, jos olette tyytyväisiä neuvottelujen tulokseen.

Äänestysmenettely

Ehdotuksen hyväksyminen edellyttää, että vähintään **55 prosenttia** maista (määräenemmistö) hyväksyy ehdotuksen, ja niiden on edustettava vähintään **65:tä prosenttia** EU:n väestöstä. Muistakaa kirjoittaa kunkin jäsenvaltion kanta muistiin.

Maa	Kanta suklaadirektiiviin	Väkiluku (miljoonaa)	%
Irlanti	Puolesta/Vastaan	5	1
Portugali	Puolesta/Vastaan	10	3
Ruotsi	Puolesta/Vastaan	10	3
Belgia	Puolesta/Vastaan	11	3
Tšekki	Puolesta/Vastaan	11	3
Alankomaat	Puolesta/Vastaan	17	5
Puola	Puolesta/Vastaan	38	11
Espanja	Puolesta/Vastaan	47	13
Italia	Puolesta/Vastaan	60	17
Ranska	Puolesta/Vastaan	67	18
Saksa	Puolesta/Vastaan	83	23
Yhteensä	11 maata	359	100

Irlanti



© Neil Beer/PhotoLibrary/Getty Images

Tapaus

Joissakin jäsenmaissa kaikkia suklaata muistuttavia tuotteita voidaan myydä tällä nimityksellä. Toisissa jäsenmaissa tuotteesta voidaan käyttää nimitystä "suklaa" vain, jos tuote sisältää kaakaovoita. Tämä aiheuttaa hankaluuksia, koska sen vuoksi suklaanvalmistajat eivät pysty myymään tuotteitaan kaikissa maissa, mikä puolestaan haittaa EU:n sisäistä kauppaa. Vaikka Euroopan unionilla on vuodesta 1993 lähtien ollut sisämarkkinat, jotka takaavat tavaroiden vapaan liikkuvuuden EU:ssa, Ranska ja Belgia kieltäytyvät edelleen myymästä muista Euroopan maista tuotua suklaata.



Euroopan komissio on laatinut direktiivin, jota on tarkoitus soveltaa kaikkiin jäsenmaihiin. Ehdotus direktiiviksi on seuraavanlainen:

- Yritykset voivat korvata kaakaovoin muilla kasviöljyillä ja silti kutsua tuotteitaan "suklaaksi".
- Kaikkien jäsenmaiden on sallittava tällaisen suklaan myynti.

Mitä mieltä Irlanti on tästä suklaaehdotuksesta?

Riippumattoman tutkimuslaitoksen tuoreen tutkimuksen mukaan kuluttajat eivät pysty maistamaan, sisältääkö suklaa oikeaa kaakaovoita vai ei. Siksi olette **täysin samaa mieltä** Euroopan komission ehdotuksesta. On naurettavaa, ettei **vaihtoehtoisista kasviöljyistä** valmistettua irlantilaista suklaata voida myydä Belgiassa tai Ranskassa.

Irlannilla on varsin pitkät perinteet kaakaovoita vastaavista ainesosista valmistetun suklaan tuottamisessa ja kuluttamisessa. Irlannin äärimmäisen köyhyyden ja kaakaopapujen tuonin huomattavan vähenemisen vuoksi sekä Irlannin että Yhdistyneen kuningaskunnan oli pakko löytää vaihtoehtoja kaakaovoille. Tästä on tullut osa maiden kansallista historiaa, ja siksi Irlanti haluaa suojella omia suklaaperinteitään.

Ensimmäinen äänestyskierros

Irlanti **äänestää** Euroopan komission ehdotuksen **puolesta**.

Tauko

Haluatte **vakuuttaa** kaikki reilun kilpailun ja siten myös tämän uuden direktiivin merkityksestä. Maanne on suhteellisen pieni. Siksi on tärkeää vakuuttaa muut suuremmat maat ja Euroopan parlamentti siitä, että niiden pitäisi äänestää ehdotuksen puolesta. Olette jopa tarvittaessa valmiita tukemaan muita maita muilla aloilla.

Pohtikaa, mitä argumentteja voitte käyttää.

Äänestysmenettely

Ehdotuksen hyväksyminen edellyttää, että vähintään **55 prosenttia** maista (määräenemmistö) hyväksyy ehdotuksen, ja niiden on edustettava vähintään **65:tä prosenttia** EU:n väestöstä. Muistakaa kirjoittaa kunkin jäsenvaltion kanta muistiin.

Maa	Kanta suklaadirektiiviin	Väkiluku (miljoonaa)	%
Irlanti	Puolesta/Vastaan	5	1
Portugali	Puolesta/Vastaan	10	3
Ruotsi	Puolesta/Vastaan	10	3
Belgia	Puolesta/Vastaan	11	3
Tšekki	Puolesta/Vastaan	11	3
Alankomaat	Puolesta/Vastaan	17	5
Puola	Puolesta/Vastaan	38	11
Espanja	Puolesta/Vastaan	47	13
Italia	Puolesta/Vastaan	60	17
Ranska	Puolesta/Vastaan	67	18
Saksa	Puolesta/Vastaan	83	23
Yhteensä	11 maata	359	100

Espanja



Tapaus

Joissakin jäsenmaissa kaikkia suklaata muistuttavia tuotteita voidaan myydä tällä nimityksellä. Toisissa jäsenmaissa tuotteesta voidaan käyttää nimitystä "suklaa" vain, jos tuote sisältää kaakaovoita. Tämä aiheuttaa hankaluuksia, koska sen vuoksi suklaanvalmistajat eivät pysty myymään tuotteitaan kaikissa maissa, mikä puolestaan haittaa EU:n sisäistä kauppaa. Vaikka Euroopan unionilla on vuodesta 1993 lähtien ollut sisämarkkinat, jotka takaavat tavaroiden vapaan liikkuvuuden EU:ssa, Ranska ja Belgia kieltäytyvät edelleen myymästä muista Euroopan maista tuotua suklaata.



Euroopan komissio on laatinut direktiivin, jota on tarkoitus soveltaa kaikkiin jäsenmaihiin. Ehdotus direktiiviksi on seuraavanlainen:

- Yritykset voivat korvata kaakaovoin muilla kasviöljyillä ja silti kutsua tuotteitaan "suklaaksi".
- Kaikkien jäsenmaiden on sallittava tällaisen suklaan myynti.

Mitä mieltä Espanja on tästä suklaaehdotuksesta?

Vaikka Espanja ei tuota juurikaan suklaata, mielestänne on tärkeää, että suklaa valmistetaan **kaakaovoista**. Espanjalaiset arvostavat **perinteitä**. Suklaatuotemerkki "Valor" on maailmankuulu, ja espanjalaisia friteerattuja churros-leivonnaisia kastetaan kuumaan suklaaseen. Haluatte varmistaa, että näitä perinteitä suojellaan komission ehdotuksessa.

Olette kuitenkin sitä mieltä, että on tärkeää tehdä kestäviä sopimuksia, jotta samoja sääntöjä sovelletaan kaikkialla. Tuotte aloitetta vastahakoisesti, mutta käytätte hyväksenne jokaisen tilaisuuden, jossa perinneksymyksen voi ottaa esille.

Ensimmäinen äänestyskierrros

Espanja **äänestää** Euroopan komission ehdotuksen **puolesta**, mutta ilmoittakaa muille maille, että haluatte keskustella perinteiden suojelusta.

Tauko

Teidät voitaisiin **houkuttaa äänestämään** Euroopan komission ehdotusta **vastaan**, jos muut maat onnistuvat vakuuttamaan teidät siitä, että tämä turvaa Espanjan perinteet.

Yritätte kuitenkin aktiivisesti löytää ratkaisun. Ehkä olisi mahdollista luoda "aidosta suklaasta" kertova merkki, jota ravintolat voisivat käyttää ruokalistoissaan? Vai pitäisikö mielestänne vain vahvistaa poikkeus suklaalle, jota tarjotaan churros-leivonnaisten kanssa? Olette kuulleet Italian kamppailevan samankaltaisten vaikeuksien kanssa...

Äänestysmenettely

Ehdotuksen hyväksyminen edellyttää, että vähintään **55 prosenttia** maista (määräenemmistö) hyväksyy ehdotuksen, ja niiden on edustettava vähintään **65:tä prosenttia** EU:n väestöstä. Muistakaa kirjoittaa kunkin jäsenvaltion kanta muistiin.

Maa	Kanta suklaadirektiiviin	Väkiluku (miljoonaa)	%
Irlanti	Puolesta/Vastaan	5	1
Portugali	Puolesta/Vastaan	10	3
Ruotsi	Puolesta/Vastaan	10	3
Belgia	Puolesta/Vastaan	11	3
Tšekki	Puolesta/Vastaan	11	3
Alankomaat	Puolesta/Vastaan	17	5
Puola	Puolesta/Vastaan	38	11
Espanja	Puolesta/Vastaan	47	13
Italia	Puolesta/Vastaan	60	17
Ranska	Puolesta/Vastaan	67	18
Saksa	Puolesta/Vastaan	83	23
Yhteensä	11 maata	359	100

Ranska



Tapaus

Joissakin jäsenmaissa kaikkia suklaata muistuttavia tuotteita voidaan myydä tällä nimityksellä. Toisissa jäsenmaissa tuotteesta voidaan käyttää nimitystä "suklaa" vain, jos tuote sisältää kaakaovoita. Tämä aiheuttaa hankaluuksia, koska sen vuoksi suklaanvalmistajat eivät pysty myymään tuotteitaan kaikissa maissa, mikä puolestaan haittaa EU:n sisäistä kauppaa. Vaikka Euroopan unionilla on vuodesta 1993 lähtien ollut sisämarkkinat, jotka takaavat tavaroiden vapaan liikkuvuuden EU:ssa, Ranska ja Belgia kieltäytyvät edelleen myymästä muista Euroopan maista tuotua suklaata.



Euroopan komissio on laatinut direktiivin, jota on tarkoitus soveltaa kaikkiin jäsenmaihiin. Ehdotus direktiiviksi on seuraavanlainen:

- Yritykset voivat korvata kaakaovoin muilla kasviöljyillä ja silti kutsua tuotteitaan "suklaaksi".
- Kaikkien jäsenmaiden on sallittava tällaisen suklaan myynti.

Mitä mieltä Ranska on tästä suklaaehdotuksesta?

Olette **täysin eri mieltä** Euroopan komission ehdotuksesta. Tuotteita voidaan kutsua "suklaaksi" vain, jos ne **sisältävät kaakaovoita!** Ranskan perinteinen suklaateollisuus romahtaa, jos markkinoille päästetään kilpailevaa "väärennettyä" suklaata. Vastauksenne on siis raikua "ei!".

Aito suklaa sisältää vähintään 35 % kaakaota. Niin kauan kuin muut maat noudattavat tätä lukua, ne saavat myydä tuotettaan suklaana Ranskassa.

Ensimmäinen äänestyskierros

Ranska **äänestää** Euroopan komission ehdotusta **vastaan**.

Tauko

Ette ole valmiita muuttamaan kantaanne. On tärkeää, että löydätte tarpeeksi liittolaisia, jotta komission ehdotusta ei hyväksytä. Yrittäkää saada epäilevät maat äänestämään ehdotusta vastaan. Voitte myös tehdä yhteistyötä mahdollisten liittolaisten kanssa.

Jos huomaatte, että suurin osa maista saattaa silti äänestää direktiivin puolesta, yritätte vakuuttaa ne siitä, että direktiivissä mainittavan **kaakaopitoisuuden** olisi oltava **mahdollisimman suuri**. Pieni voitto on joka tapauksessa parempi kuin ei voittoa lainkaan.

Äänestysmenettely

Ehdotuksen hyväksyminen edellyttää, että vähintään **55 prosenttia** maista (määräenemmistö) hyväksyy ehdotuksen, ja niiden on edustettava vähintään **65:tä prosenttia** EU:n väestöstä. Muistakaa kirjoittaa kunkin jäsenvaltion kanta muistiin.

Maa	Kanta suklaadirektiiviin	Väkiluku (miljoonaa)	%
Irlanti	Puolesta/Vastaan	5	1
Portugali	Puolesta/Vastaan	10	3
Ruotsi	Puolesta/Vastaan	10	3
Belgia	Puolesta/Vastaan	11	3
Tšekki	Puolesta/Vastaan	11	3
Alankomaat	Puolesta/Vastaan	17	5
Puola	Puolesta/Vastaan	38	11
Espanja	Puolesta/Vastaan	47	13
Italia	Puolesta/Vastaan	60	17
Ranska	Puolesta/Vastaan	67	18
Saksa	Puolesta/Vastaan	83	23
Yhteensä	11 maata	359	100

Italia



© Photodisc/Getty Images

Tapaus

Joissakin jäsenmaissa kaikkia suklaata muistuttavia tuotteita voidaan myydä tällä nimityksellä. Toisissa jäsenmaissa tuotteesta voidaan käyttää nimitystä "suklaa" vain, jos tuote sisältää kaakaovoita. Tämä aiheuttaa hankaluuksia, koska sen vuoksi suklaanvalmistajat eivät pysty myymään tuotteitaan kaikissa maissa, mikä puolestaan haittaa EU:n sisäistä kauppaa. Vaikka Euroopan unionilla on vuodesta 1993 lähtien ollut sisämarkkinat, jotka takaavat tavaroiden vapaan liikkuvuuden EU:ssa, Ranska ja Belgia kieltäytyvät edelleen myymästä muista Euroopan maista tuotua suklaata.



Euroopan komissio on laatinut direktiivin, jota on tarkoitus soveltaa kaikkiin jäsenmaihiin. Ehdotus direktiiviksi on seuraavanlainen:

- Yritykset voivat korvata kaakaovoin muilla kasviöljyillä ja silti kutsua tuotteitaan "suklaaksi".
- Kaikkien jäsenmaiden on sallittava tällaisen suklaan myynti.

Mitä mieltä Italia on tästä suklaaehdotuksesta?

Italia **kärsii** huonosta kaakaopapusadosta. Euroopan komission ehdotus sattuu hyvään aikaan; nyt olisi **kannattavaa siirtyä** käyttämään muita kasviöljyjä kuin kaakaovoita. Tämä merkitsisi italialaisille valmistajille halvempaa tuotantoa, jolloin ne voisivat kilpailla Ranskan ja Belgian kanssa.

Tuotteelle nimeltä "Giandua" on kuitenkin vahvistettava **poikkeus**. Kyseessä on perinteinen italialainen erikoisuus (joka sisältää vähintään 32 % kuivattua kaakaota ja hasselpähkinöitä). Direktiivissä on todettava, että tuotetta saa kutsua "Gianduiaksi" vain, jos se sisältää kaakaovoita ja hasselpähkinöitä.

Ensimmäinen äänestyskierros

Italia **äänestää** Euroopan komission ehdotusta **vastaan**.

Tauko

Jos komissio **muuttaa ehdotusta** vahvistaakseen "**Gianduaia**" koskevan poikkeuksen (että sitä voidaan myydä vain, jos se sisältää kaakaovoita), äänestätte ehdotuksen **puolesta**. Voisitte keskustella komission kanssa ja hankkia tukea muilta mailta ehdottamalla tukevanne poikkeuksia myös niiden alueellisia tuotteita varten.

Äänestysmenettely

Ehdotuksen hyväksyminen edellyttää, että vähintään **55 prosenttia** maista (määräenemmistö) hyväksyy ehdotuksen, ja niiden on edustettava vähintään **65:tä prosenttia** EU:n väestöstä. Muistakaa kirjoittaa kunkin jäsenvaltion kanta muistiin.

Maa	Kanta suklaadirektiiviin	Väkiluku (miljoonaa)	%
Irlanti	Puolesta/Vastaan	5	1
Portugali	Puolesta/Vastaan	10	3
Ruotsi	Puolesta/Vastaan	10	3
Belgia	Puolesta/Vastaan	11	3
Tšekki	Puolesta/Vastaan	11	3
Alankomaat	Puolesta/Vastaan	17	5
Puola	Puolesta/Vastaan	38	11
Espanja	Puolesta/Vastaan	47	13
Italia	Puolesta/Vastaan	60	17
Ranska	Puolesta/Vastaan	67	18
Saksa	Puolesta/Vastaan	83	23
Yhteensä	11 maata	359	100

Alankomaat



Tapaus

Joissakin jäsenmaissa kaikkia suklaata muistuttavia tuotteita voidaan myydä tällä nimityksellä. Toisissa jäsenmaissa tuotteesta voidaan käyttää nimitystä "suklaa" vain, jos tuote sisältää kaakaovoita. Tämä aiheuttaa hankaluuksia, koska sen vuoksi suklaanvalmistajat eivät pysty myymään tuotteitaan kaikissa maissa, mikä puolestaan haittaa EU:n sisäistä kauppaa. Vaikka Euroopan unionilla on vuodesta 1993 lähtien ollut sisämarkkinat, jotka takaavat tavaroiden vapaan liikkuvuuden EU:ssa, Ranska ja Belgia kieltäytyvät edelleen myymästä muista Euroopan maista tuotua suklaata.



Euroopan komissio on laatinut direktiivin, jota on tarkoitus soveltaa kaikkiin jäsenmaihiin. Ehdotus direktiiviksi on seuraavanlainen:

- Yritykset voivat korvata kaakaovoin muilla kasviöljyillä ja silti kutsua tuotteitaan "suklaaksi".
- Kaikkien jäsenmaiden on sallittava tällaisen suklaan myynti.

Mitä mieltä Alankomaat on tästä suklaaehdotuksesta?

Ensimmäinen äänestyskierros

Alankomaat ei tuota paljon suklaata, mutta kauppaa käyvänä maana tuotteita koskevien sääntöjen yhtenäisyys on sille hyvin tärkeää. Samalla olisi parannettava **läpinäkyvyyttä** kuluttajille. Heidän on voitava ymmärtää helposti, mistä heidän ruokansa on tehty.

Alankomaat **äänestää** Euroopan komission ehdotuksen **puolesta**.

Tauko

Äänestitte Euroopan komission uuden direktiivin **puolesta**. Teillä on kuitenkin vielä epäilyksiä, joista haluaisitte keskustella muiden EU-maiden kanssa. Ette ole varmoja siitä, että tämänhetkinen ehdotus on sellainen, että sen perusteella kuluttajat ymmärtävät, mitä tuotteita heidän suklaansa valmistukseen käytetään. Haluaisitte ehdottaa muutosta, jolla varmistetaan, että komissio tutkii, taataanko uudessa direktiivissä läpinäkyvyys kuluttajien kannalta. Keskustelkaa tästä ajatuksesta Euroopan parlamentin ja Euroopan komission kanssa.

Äänestysmenettely

Ehdotuksen hyväksyminen edellyttää, että vähintään **55 prosenttia** maista (määräenemmistö) hyväksyy ehdotuksen, ja niiden on edustettava vähintään **65:tä prosenttia** EU:n väestöstä. Muistakaa kirjoittaa kunkin jäsenvaltion kanta muistiin.

Maa	Kanta suklaadirektiiviin	Väkiluku (miljoonaa)	%
Irlanti	Puolesta/Vastaaan	5	1
Portugali	Puolesta/Vastaaan	10	3
Ruotsi	Puolesta/Vastaaan	10	3
Belgia	Puolesta/Vastaaan	11	3
Tšekki	Puolesta/Vastaaan	11	3
Alankomaat	Puolesta/Vastaaan	17	5
Puola	Puolesta/Vastaaan	38	11
Espanja	Puolesta/Vastaaan	47	13
Italia	Puolesta/Vastaaan	60	17
Ranska	Puolesta/Vastaaan	67	18
Saksa	Puolesta/Vastaaan	83	23
Yhteensä	11 maata	359	100

Puola



Tapaus

Joissakin jäsenmaissa kaikkia suklaata muistuttavia tuotteita voidaan myydä tällä nimityksellä. Toisissa jäsenmaissa tuotteesta voidaan käyttää nimitystä "suklaa" vain, jos tuote sisältää kaakaovoita. Tämä aiheuttaa hankaluuksia, koska sen vuoksi suklaanvalmistajat eivät pysty myymään tuotteitaan kaikissa maissa, mikä puolestaan haittaa EU:n sisäistä kauppaa. Vaikka Euroopan unionilla on vuodesta 1993 lähtien ollut sisämarkkinat, jotka takaavat tavaroiden vapaan liikkuvuuden EU:ssa, Ranska ja Belgia kieltäytyvät edelleen myymästä muista Euroopan maista tuotua suklaata.



Euroopan komissio on laatinut direktiivin, jota on tarkoitus soveltaa kaikkiin jäsenmaihiin. Ehdotus direktiiviksi on seuraavanlainen:

- Yritykset voivat korvata kaakaovoin muilla kasviöljyillä ja silti kutsua tuotteitaan "suklaaksi".
- Kaikkien jäsenmaiden on sallittava tällaisen suklaan myynti.

Mitä mieltä Puola on tästä suklaaehdotuksesta?

Puolassa on suklaateollisuutta ja sen lisäksi merkittävää **tupakkateollisuutta**. Olette siis enemmän huolissanne tupakkadirektiivistä, josta on tarkoitus keskustella neuvostossa ensi viikolla. Jos teidän on päätettävä, äänestätte mieluummin suklaadirektiiviä vastaan.

Ensimmäinen äänestyskierros

Puola **äänestää** Euroopan komission ehdotusta **vastaan**. Älkää mainitko kantaanne tupakkadirektiiviin, mutta ottakaa se epävirallisesti esiin tauon aikana.

Tauko

Teidät voitaisiin **houkuttaa äänestämään** Euroopan komission ehdotuksen **puolesta**. Haluaisitte kuitenkin jotain vastineeksi.

Äänestätte direktiivin puolesta vain, jos saatte vastineeksi tukea ensi viikolla pyrkiessänne estämään savukepakkauksiin liitettävät valokuvavaroitukset. **Keskustelkaa** muiden maiden kanssa, jotta saatte niiden tuen, kun direktiiviä käsitellään ensi viikolla.

Äänestysmenettely

Ehdotuksen hyväksyminen edellyttää, että vähintään **55 prosenttia** maista (määräenemmistö) hyväksyy ehdotuksen, ja niiden on edustettava vähintään **65:tä prosenttia** EU:n väestöstä. Muistakaa kirjoittaa kunkin jäsenvaltion kanta muistiin.

Maa	Kanta suklaadirektiiviin	Väkiluku (miljoonaa)	%
Irlanti	Puolesta/Vastaan	5	1
Portugali	Puolesta/Vastaan	10	3
Ruotsi	Puolesta/Vastaan	10	3
Belgia	Puolesta/Vastaan	11	3
Tšekki	Puolesta/Vastaan	11	3
Alankomaat	Puolesta/Vastaan	17	5
Puola	Puolesta/Vastaan	38	11
Espanja	Puolesta/Vastaan	47	13
Italia	Puolesta/Vastaan	60	17
Ranska	Puolesta/Vastaan	67	18
Saksa	Puolesta/Vastaan	83	23
Yhteensä	11 maata	359	100

Portugali



Tapaus

Joissakin jäsenmaissa kaikkia suklaata muistuttavia tuotteita voidaan myydä tällä nimityksellä. Toisissa jäsenmaissa tuotteesta voidaan käyttää nimitystä "suklaa" vain, jos tuote sisältää kaakaovoita. Tämä aiheuttaa hankaluuksia, koska sen vuoksi suklaanvalmistajat eivät pysty myymään tuotteitaan kaikissa maissa, mikä puolestaan haittaa EU:n sisäistä kauppaa. Vaikka Euroopan unionilla on vuodesta 1993 lähtien ollut sisämarkkinat, jotka takaavat tavaroiden vapaan liikkuvuuden EU:ssa, Ranska ja Belgia kieltäytyvät edelleen myymästä muista Euroopan maista tuotua suklaata.



Euroopan komissio on laatinut direktiivin, jota on tarkoitus soveltaa kaikkiin jäsenmaihiin. Ehdotus direktiiviksi on seuraavanlainen:

- Yritykset voivat korvata kaakaovoin muilla kasviöljyillä ja silti kutsua tuotteitaan "suklaaksi".
- Kaikkien jäsenmaiden on sallittava tällaisen suklaan myynti.

Mitä mieltä Portugali on tästä suklaaehdotuksesta?

Olette **samaa mieltä** Euroopan komission kanssa ja katsotte, että sääntöjä olisi höllennettävä jonkin verran.

Euroopan unionilla on sisämarkkinat hyvästä syystä. Portugali on jo pitkään valmistanut suklaata muista **kasviöljyistä** kuin kaakaovoista, koska vaihtoehtoiset öljyt ovat halvempia. Uusi ehdotus antaisi Portugalille mahdollisuuden alkaa myydä paljon enemmän suklaata kaikkialla Euroopassa.

Ensimmäinen äänestyskierros

Portugali **äänestää** Euroopan komission ehdotuksen **puolesta**.

Tauko

Yritätte saada **epäilevät** maat **äänestämään** ehdotuksen **puolesta**. Pohtikaa argumentteja, jotka voivat saada ne muuttamaan kantaansa. Olette jopa tarvittaessa valmiita tukemaan muita maita muilla aloilla. Älkää unohtako vakuuttaa parlamenttia.

Äänestysmenettely

Ehdotuksen hyväksyminen edellyttää, että vähintään **55 prosenttia** maista (määräenemmistö) hyväksyy ehdotuksen, ja niiden on edustettava vähintään **65:tä prosenttia** EU:n väestöstä. Muistakaa kirjoittaa kunkin jäsenvaltion kanta muistiin.

Maa	Kanta suklaadirektiiviin	Väkiluku (miljoonaa)	%
Irlanti	Puolesta/Vastaan	5	1
Portugali	Puolesta/Vastaan	10	3
Ruotsi	Puolesta/Vastaan	10	3
Belgia	Puolesta/Vastaan	11	3
Tšekki	Puolesta/Vastaan	11	3
Alankomaat	Puolesta/Vastaan	17	5
Puola	Puolesta/Vastaan	38	11
Espanja	Puolesta/Vastaan	47	13
Italia	Puolesta/Vastaan	60	17
Ranska	Puolesta/Vastaan	67	18
Saksa	Puolesta/Vastaan	83	23
Yhteensä	11 maata	359	100

Ruotsi



© Euroopan unioni

Tapaus

Joissakin jäsenmaissa kaikkia suklaata muistuttavia tuotteita voidaan myydä tällä nimityksellä. Toisissa jäsenmaissa tuotteesta voidaan käyttää nimitystä "suklaa" vain, jos tuote sisältää kaakaovoita. Tämä aiheuttaa hankaluuksia, koska sen vuoksi suklaanvalmistajat eivät pysty myymään tuotteitaan kaikissa maissa, mikä puolestaan haittaa EU:n sisäistä kauppaa. Vaikka Euroopan unionilla on vuodesta 1993 lähtien ollut sisämarkkinat, jotka takaavat tavaroiden vapaan liikkuvuuden EU:ssa, Ranska ja Belgia kieltäytyvät edelleen myymästä muista Euroopan maista tuotua suklaata.



Euroopan komissio on laatinut direktiivin, jota on tarkoitus soveltaa kaikkiin jäsenmaihiin. Ehdotus direktiiviksi on seuraavanlainen:

- Yritykset voivat korvata kaakaovoin muilla kasviöljyillä ja silti kutsua tuotteitaan "suklaaksi".
- Kaikkien jäsenmaiden on sallittava tällaisen suklaan myynti.

Mitä mieltä Ruotsi on tästä suklaaehdotuksesta?

Ruotsissa on kaksi suurta suklaatehdasta, joista toisessa (Karlshamns) **käytetään** suklaan valmistukseen **muuta kasviöljyä** kuin kaakaovoita. Ranska ja Belgia eivät tällä hetkellä hyväksy tästä tehtaasta peräisin olevaa suklaata, ellei näitä muita kasviöljyjä sisältäviä tuotteita merkitä eri tavalla käyttämättä nimitystä "suklaa".

Lisäksi Ruotsissa on vahva maitosuklaaperinne. Maitosuklaassa käytetään usein muita kasviöljyjä kuin kaakaovoita. Maitosuklaan myynti Ruotsissa on viime aikoina vähentynyt, koska tumman suklaan tuonti ja myynti muista EU-maista on lisääntynyt. Sen vuoksi Ruotsissa on maitosuklaan ylituotantoa, joten direktiivi voisi olla erittäin hyödyllinen Ruotsin teollisuudelle ja suklaaviennille muihin EU-maihin.

Ensimmäinen äänestyskierrös

Ruotsi **äänestää** Euroopan komission ehdotuksen **puolesta**.

Tauko

Koska Ruotsi on suhteellisen pieni jäsenmaa, teidän on kerättävä tukea yhdeltä tai useammalta suurelta jäsenvaltiolta. Olette valmiita ehdottamaan jäsenmaille tiettyjä poikkeuksia, jos ne suostuisivat siten tukemaan uutta direktiiviä. **Vakuuttakaa** myös Euroopan parlamentti äänestämään ehdotuksen puolesta.

Äänestysmenettely

Ehdotuksen hyväksyminen edellyttää, että vähintään **55 prosenttia** maista (määräenemmistö) hyväksyy ehdotuksen, ja niiden on edustettava vähintään **65:tä prosenttia** EU:n väestöstä. Muistakaa kirjoittaa kunkin jäsenvaltion kanta muistiin.

Maa	Kanta suklaadirektiiviin	Väkiluku (miljoonaa)	%
Irlanti	Puolesta/Vastaan	5	1
Portugali	Puolesta/Vastaan	10	3
Ruotsi	Puolesta/Vastaan	10	3
Belgia	Puolesta/Vastaan	11	3
Tšekki	Puolesta/Vastaan	11	3
Alankomaat	Puolesta/Vastaan	17	5
Puola	Puolesta/Vastaan	38	11
Espanja	Puolesta/Vastaan	47	13
Italia	Puolesta/Vastaan	60	17
Ranska	Puolesta/Vastaan	67	18
Saksa	Puolesta/Vastaan	83	23
Yhteensä	11 maata	359	100

Luxemburg: Euroopan unionin julkaisutoimisto, 2023

© Euroopan unioni, 2023



Euroopan komission asiakirjojen uudelleenkäyttöä koskevat periaatteet perustuvat 12. joulukuuta 2011 annettuun komission päätökseen 2011/833/EU (EUVL L 330, 14.12.2011, s. 39).

Jollei toisin mainita, tämän asiakirjan uudelleenkäyttö on sallittua Creative Commons Attribution 4.0 International (CC BY 4.0) -lisenssin mukaisesti (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>). Tämä tarkoittaa sitä, että uudelleenkäyttö on sallittua, kunhan lähde mainitaan asianmukaisesti ja mahdollisesti tehdyt muutokset ilmoitetaan.

Sellaisten aineiston osien käyttö tai jäljentäminen, jotka eivät ole Euroopan unionin omaisuutta, saattaa edellyttää lupaa suoraan asianomaisilta oikeudenhaltijoilta.